

截止訂購日期
Order Deadline 7.3.2024
發行日期
Date of Issue 28.3.20242023 珍貴郵票冊及郵票套摺
Prestige Annual Stamp Album &
Annual Stamp Pack

私人信件 Private & Confidential

如閣下已是「郵品訂購服務」之會員，請填寫以下資料：
If you are already an Advance Order Service member, please fill in the below information:

姓名 Name _____

帳戶號碼 Account No. _____

日間聯絡電話* Daytime Contact Tel No.* _____

電郵地址* Email Address* _____

*如上述日間聯絡電話和電郵地址與先前提供的有別，系統將據此自動更新有關記錄。
If the daytime contact no. and email address stated above is different from the previously provided information, the system will automatically update the relevant record accordingly.個人資料 Personal Data 如閣下仍未是「郵品訂購服務」之會員，請填寫以下資料：
If you are not an Advance Order Service member, please fill in all information below:中文姓名 (姓) _____ (名) _____ 性別 Sex Male Female
Name in Chinese (Surname) _____ (First Name) _____
英文姓名 (姓) _____ (名) _____
Name in English (Surname) _____ (First Name) _____
日間聯絡電話 Daytime Contact Tel No. _____ 電郵地址* Email Address* _____
通訊地址及郵遞編碼(如適用) Birth Information (MM/YY) _____
Correspondence Address and Postal Code (if applicable) _____
* 申請人可選擇填寫此項資料與否。Applicants may choose not to fill in this part.

家長/監護人確認申請 Parent/Guardian's Acknowledgement (只適用於18歲以下申請人填寫 For applicant aged below 18 only)

家長/監護人* 姓名 Parent/Guardian's* Name _____
家長/監護人* 日間聯絡電話 Parent/Guardian's* Daytime Contact Tel No. _____ 家長/監護人* 簽署* Signature of Parent/Guardian* _____ 日期 Date _____* 請刪去不適用者。Please delete as appropriate.
* 此申請須由申請人年滿18歲或以上之家長或監護人簽署，以證明申請人的資料及同意其申請，才獲得處理。家長或監護人已同意 2024年「郵品訂購服務」(1月至6月)指南及訂購表格的使用條款及條件及本表格內的聲明內容。請在「領取郵品方法」填妥代理人資料。
Parent/guardian (must be aged 18 or above) has to sign this form here as endorsement of the applicant's profile and application before the applicant's order is processed. The parent/guardian has read and understood the Terms and Conditions of the 2024 Advance Order Service (January to June) Service Guide, Order Form, and the Declaration stated in this form. Please fill in information of representative in "Collection Method".

訂購方法 Order Method

- 欲訂購郵品之顧客，請將填妥之表格放入信封，信封面寫上「香港郵政集郵組，簡便回郵15號」(在本港投遞毋須貼上郵票)或交回各郵政局。派遞地址為其他目的地地址之顧客，請寄回香港郵政集郵組：香港郵政總局郵政信箱11968號，香港郵政集郵組「其他目的地郵品訂購服務」。遞交表格日期以郵戳日期為準。
Customers who are interested in ordering, please place the completed order form in the envelope and send to "Hongkong Post Philatelic Bureau, Freepost No. 15 Hong Kong" (postage stamp is not required for local mail) or submit to any post offices. For customers sending completed order forms from other destinations, please fill in this order form and return by mail to "Other Destinations Order Service Unit, Hongkong Post Philatelic Bureau, P.O.Box 11968, General Post Office, Hong Kong". The postmark date will be regarded as the date of submission.
- 顧客亦可登入香港郵政郵票策劃及拓展處網址 (stamps.hongkongpost.hk) 訂購郵品。
Customers can order the products via Hongkong Post Stamps website (stamps.hongkongpost.hk).
- 2023年珍貴郵票冊(精裝版)及2023年郵票套摺亦於發行日起在各集郵局及「郵購網」(shopthrupost.hongkongpost.hk)發售，而2023年珍貴郵票冊(珍藏版)則於發行日起在「郵購網」(shopthrupost.hongkongpost.hk)發售(售完即止)。
2023 Prestige Annual Stamp Album (Ordinary Version) and 2023 Annual Stamp Pack are also available for sale at all Philatelic Offices and ShopThruPost (shopthrupost.hongkongpost.hk), and 2023 Prestige Annual Stamp Album (Deluxe Version) is available for sale at ShopThruPost (shopthrupost.hongkongpost.hk) (while stocks last).

訂購詳情 Order Details

- 於本地領取或派遞的客戶，請在以下空格內填上所需訂購數量及總額：

For customers collecting the products or receiving delivery of the products locally, please fill in the order quantity and the total amount below:

郵品 Stamp Product	訂購限額 Order Quota	訂購數量 Order Quantity (A)	單價(港幣) Unit Price (HK\$) (B)	訂購金額(港幣) Total Amount (HK\$) (A) x (B)
2023年珍貴郵票冊(珍藏版) 2023 Prestige Annual Stamp Album (Deluxe Version)	A1	20	HK\$998	=
2023年珍貴郵票冊(精裝版) 2023 Prestige Annual Stamp Album (Ordinary Version)	A2	20	HK\$898	=
2023年郵票套摺 2023 Annual Stamp Pack	A3	20	HK\$328	=
本地派遞服務費用 (不適用於選擇在郵政局領取郵品的顧客) Local Delivery Service Charge (Not applicable to customers who opt to collect stamp product(s) at post offices)			+ HK\$ 10	=
總額 Grand Total (C)			= HK\$	

- 寄往其他目的地地址的客戶，請在以下空格內填上所需訂購數量及總額：

For customers receiving delivery of the products at other destinations, please fill in the order quantity and the total amount below:

郵品 Stamp Product	訂購限額 Order Quota	訂購數量 Order Quantity (A)	目的地* Destination*	單價(包括郵費)港幣 Unit Price (including postage)(HK\$) (B)	訂購金額(港幣) Total Amount (HK\$) (A) x (B)
2023年珍貴郵票冊(珍藏版) 2023 Prestige Annual Stamp Album (Deluxe Version)	A1	20	內地及台灣 The Mainland and Taiwan	HK\$1,183	=
	A2	20	第一區 Zone 1 亞洲(日本除外) Asia (except Japan)	HK\$1,213	=
	A3	20	第二區 Zone 2 日本、大洋洲、歐洲(東歐及北歐除外)及北美洲 Japan, Oceania, Europe (except Eastern Europe and Scandinavia) and North America	HK\$1,224	=
	A4	20	第三區 Zone 3 東歐、北歐、俄羅斯、南美洲、非洲及其他目的地 Eastern Europe, Scandinavia, Russia, South America, Africa and other destinations	HK\$1,234	=
	A5	20	內地及台灣 The Mainland and Taiwan	HK\$1,070	=
	A6	20	第一區 Zone 1 亞洲(日本除外) Asia (except Japan)	HK\$1,084	=
	A7	20	第二區 Zone 2 日本、大洋洲、歐洲(東歐及北歐除外)及北美洲 Japan, Oceania, Europe (except Eastern Europe and Scandinavia) and North America	HK\$1,090	=
	A8	20	第三區 Zone 3 東歐、北歐、南美洲、非洲及其他目的地 Eastern Europe, Scandinavia, South America, Africa and other destinations	HK\$1,090	=
2023年珍貴郵票冊(精裝版) 2023 Prestige Annual Stamp Album (Ordinary Version)	A9	20	內地及台灣 The Mainland and Taiwan	HK\$1,033	=
	A10	20	第一區 Zone 1 亞洲(日本除外) Asia (except Japan)	HK\$1,055	=
	A11	20	第二區 Zone 2 日本、大洋洲、歐洲(東歐及北歐除外)及北美洲 Japan, Oceania, Europe (except Eastern Europe and Scandinavia) and North America	HK\$1,063	=
	AT2	20	第三區 Zone 3 東歐、北歐、俄羅斯、南美洲、非洲及其他目的地 Eastern Europe, Scandinavia, Russia, South America, Africa and other destinations	HK\$1,070	=
	A13	20	內地及台灣 The Mainland and Taiwan	HK\$970	=
	A14	20	第一區 Zone 1 亞洲(日本除外) Asia (except Japan)	HK\$984	=
2023年郵票套摺 2023 Annual Stamp Pack	A15	20	第二區 Zone 2 日本、大洋洲、歐洲(東歐及北歐除外)及北美洲 Japan, Oceania, Europe (except Eastern Europe and Scandinavia) and North America	HK\$990	=
	A16	20	第三區 Zone 3 東歐、北歐、南美洲、非洲及其他目的地 Eastern Europe, Scandinavia, South America, Africa and other destinations	HK\$990	=
	A17	20	—	HK\$328	=
其他目的地派遞手續費(以每次派遞計算) Other Destinations Delivery Handling Charge (per delivery)				+ HK\$12	
總額 Grand Total (C)				=	

* 可到香港郵政網站www.hongkongpost.hk了解有關郵遞分區詳情。
* Please visit Hongkong Post website (www.hongkongpost.hk) for mail zoning details.

付款方法 Payment Method

若閣下已在2024年「郵品訂購服務」(1月至6月)中選用分期付款服務，則不需填寫此欄。全數付款客戶或是次訂購以其他信用卡支付的分期付款客戶，香港郵政集郵組將收到本表格後進行過帳。請填寫以下資料並在適當的位置加上「✓」號：

If you have selected payment by instalments for 2024 Advance Order Service (January-June), you do not need to fill in this section. For full payment customers or customers who have selected payment by instalments and wish to pay by a different credit card, payment will be processed upon receipt of your application. Please complete the following and put a "✓" where appropriate:

 劃線支票號碼：
By Crossed Cheque No.: _____
(支票抬頭寫「香港郵政署長」。如閣下已是「郵品訂購服務」之會員，請在支票背面寫上您的帳戶號碼。)
(Payable to "Postmaster General". If you are already an Advance Order Service member, please write your account number on the back.) 信用卡 By Credit Card
 VISA Mastercard發卡銀行：
Card Issuing Bank: _____持卡人英文姓名：
Cardholder's Name: _____持卡人簽署：
Signature of the Cardholder: _____信用卡號碼：
Credit Card A/C No.: _____ 有效日期：
Expiry Date: _____ (MM/YY) _____(請用信用卡戶口的簽署。如持卡人並非申請人，持卡人在此同意為申請人支付是次訂購郵品的款項。
Signature must be the same as the one on your credit card. Cardholder hereby agrees to pay the order for the applicant if the latter is not the cardholder.) 櫃位接受以下付款方法：Post offices accept the following payment methods:
 現金 Cash 電子錢包 e-wallet 八達通 Octopus 易辦事 EPS 轉數快 FPS

重要通知 Important Notice

- 香港郵政保留權利更改郵品的發行日期、售價、名稱、設計、形式、派發日期及領取日期，而毋須事先發出通知。
- 成功訂購之郵品的領取/派遞日期將會稍後以書面形式通知。
- 如郵品供不應求未能完全滿足訂戶的需要，香港郵政有權以先到先得、抽籤或其他香港郵政不時修訂的方式按存貨數量分配郵品。
- 所獲分配郵品有可能少於原預訂的數量。
- 期票恕不接納。
- 請將郵費現金備付訂購款項。
- 若未能成功訂購或所獲分配郵品少於原預訂的數量，有關訂購款項之餘額將結存於申請人的郵品訂購帳戶內，以供日後郵品訂購使用。(只適用於「郵品訂購服務」之會員)
- 除非香港郵政在有關郵品及/或郵品系列下一套郵品發行當日最少十五(15)個星期前收到你書面終止或修改的要求並予以接納，否則一切有關終止訂購或修改你於訂購申請所選郵品數量或種類的要求均不會生效。如香港郵政在有關郵品發行當日少於十五(15)個星期前收到終止或修改的通知，即表示你同意香港郵政有權繼續就你最初在訂購申請所選的郵品數量及種類，向你收取款項或從你的信用卡口扣除有關款項。
- 於2024年「郵品訂購服務」(1月至6月)指南及訂購表格內所指的服務條件及條款亦適用於處理此發行的郵品。詳情請參閱有關指南及訂購表格或瀏覽香港郵政郵票策劃及拓展處網頁 <https://stamps.hongkongpost.hk>。
- 郵品請放置於陰涼及乾燥環境，避免受陽光直接或高溫照射。
- Hongkong Post reserves the right to change the issue date, selling price, issue name, designs, formats, order delivery date and method and order collection date of these products without prior notice.
- The collection/delivery date of successful order(s) will be informed by written notification.
- If the stamp products are over-subscribed, Hongkong Post reserves the right to distribute the orders on a first-come-first-served basis, by balloting or any other ways as Hongkong Post may specify from time to time subject to the availability of the stamp products. The allocated quantity of the stamp product(s) may be less than your original ordered quantity.
- Postdated cheque will not be accepted.
- Please do not make payment by cash posted by mail.
- For unsuccessful order or the allocated quantity of the stamp products is less than your original ordered quantity, the unused balance of order amount will be kept at your account for future orders. (Only applicable for AOS members)
- Your request for termination or variation of the quantity or types of stamp products selected in your Application shall take no effect unless such request in writing is received and accepted by Hongkong Post at least fifteen (15) weeks before the issuance date of the next issue of the stamp products and/or stamp products series concerned. If a notice of termination or variation is received by Hongkong Post less than fifteen (15) weeks prior to the issuance date of the stamp products concerned, this implies your consent that Hongkong Post is entitled to continue to charge you or debit from your credit card according to the quantity and types of stamp products you initially ordered in your Application.
- The Terms and Conditions stated in the 2024 Advance Order Service (January-June) Guide and Order Form also apply to the order arrangements of this stamp issue. For details, please refer to the Service Guide and Order Form correspondingly or visit our Hongkong Post stamp website: <https://stamps.hongkongpost.hk>.
- Stamp products should be kept in cool and dry place and avoided exposure to direct sunlight and hot environment.

聲明 Declaration

本人現應付港幣 _____ 元，作為訂購上述郵品的費用。本人已閱讀及明白本表格內的備註、重要通知及2024年「郵品訂購服務」(1月至6月)指南內之服務條件並同意接受其約束。本人已閱讀及了解「收集個人資料聲明」部份有關收集、使用及提供個人資料的通知，本人明白本人有權於「收集個人資料聲明」部份的空格內加上「✓」號拒絕香港郵政使用本人的個人資料作直接促銷用途。
I wish to order the stamp product(s) stated in this mail order form. Payment for the order in the amount of HK\$ _____ is enclosed. I have read, understood and agreed to be bound by the notes and important notice in this order form and also the terms and conditions of 2024 Advance Order Service (January - June) Guide. I have read and understood the notification regarding collection, use and provision of personal data stated in the "Personal Information Collection Statement" Section. I understand that I have the right to object to Hongkong Post using my personal data for direct marketing purpose by checking the boxes in the "Personal Information Collection Statement" Section.

IPSS 標籤 IPSS Label (Pos9A)

申請人簽署 Signature of Applicant: _____ 日期 Date: _____

收集個人資料聲明 Personal Information Collection Statement

你在此表格所填寫的個人資料，香港郵政將用作處理你的申請事宜。你向我們提供你的個人資料，全屬自願性質。如未能提供有關資料，可能會影響是次申請的處理。除非所作出用途為容許又或屬法律規定，未經資料當事人同意，所得的資料不會作其他用途。香港郵政一般的政策是，除法律規定外，不會向第三者披露任何足以辨識個人身份的資料。根據「個人資料(私隱)條例」，你有權查閱或更改香港郵政保存有關你的個人資料。你的查詢應包括獲得申請表格上所填報資料的副本。如欲查閱或更改資料，請填妥《查閱資料要求表格》(Pos-736)，然後交回任何一間郵政局或寄交香港郵政資料主任。《查閱資料要求表格》可於香港郵政網頁及各郵政局索取。我們服務使用您提供個人資料(包括姓名、聯絡電話、通訊地址及電郵地址)，以便推廣我們的郵票、郵品、郵品訂購服務、集郵推廣活動、郵政產品及服務。
The personal data you provide in this form will be used by Hongkong Post for processing your application. It is voluntary for you to supply to us your personal data. Failure to provide related data may affect the processing of your application. We do not use your personal data for any other purposes without your prior consent unless such use is permitted or required by law. Hongkong Post's general policy is to disclose no personal identifiable information to third parties except as provided by law. Under the Personal Data (Privacy) Ordinance, you have a right to request access to or correction of the data about you being held by us. Your right of access includes the right to obtain a copy of your personal data as provided in the Application Form. If you wish to do so, please complete the Data Access Request Form (Pos 736) and return it to any post office or send it to our Data Protection Officer by e-mail or by post. The Data Access Request Form is also available at Hongkong Post website and all post offices. We intend to use your personal data provided by means of this form (including your name, contact telephone number, correspondence address and e-mail address) for promoting our stamps and philatelic products, Advance Order Service, philatelic promotion activities and postal products and service.
若您不希望我們使用您的個人資料作郵票及/或其他產品的直接促銷之用，請在下方適當空格加上「✓」號。
If you do not wish us to use your personal data for direct marketing purposes of philatelic products and/or other products, please check "✓" the box below.
 本人不希望香港郵政使用本人的個人資料作郵票的直接促銷之用。I do not wish Hongkong Post to use my personal data for direct marketing purposes of philatelic products.
 本人不希望香港郵政使用本人的個人資料作其他產品的直接促銷之用。I do not wish Hongkong Post to use my personal data for direct marketing purposes of other products.